

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Bureau San Nicolas: „Esquire“, Mainstr., Tel. 5112
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

DINSDAG 19 FEBRUARI 1952

No. 1267



Amateurs

* * Het heeft heel wat voeten in
* * aarde gehad voordat de radio-
* * zendamateurs op onze eilan-
den door het Gouvernement, van
de Nederlandse Antillen werden
erkend. En voordat de overheid
overtuigd was van het grote nut
van het amateurisme. In Neder-
land werkt de P.T.T. reeds tal van
jaren ten nauwste samen met
zendamateurs en ook elders valt
een goede coöperatie waar te ne-
men tussen overheidsinstanties en
amateurs, die vooral in gevallen
van bijzondere omstandigheden
(oorlog, rampen) uitstekende
diensten kunnen verrichten. Wij
hebben deze facet van het zend-
amateurisme al tal van malen be-
licht en het doet ons zeer veel ge-
noegen, dat de Antilliaanse over-
heid tenslotte heeft ingezien, dat
men de amateurs maar niet zon-
der meer aan hun lot kon overla-
ten, dat wil zeggen: verbleven hun
liefhebberij te beoefenen.

Er zijn verschillende amateurs
reeds examen afgenomen; wat zij
mogen en moeten heeft gestalte
gevoonden in een Publicatieblad;
de amateurs kunnen binnenkort
hun installaties ter keuring aan-
bieden en daarna kunnen ze gaan
werken. Ze deden het reeds vele
jaren, maar clandestien... Nu
zullen ze dus vrij in de ether mo-
gen grasduinen en contacten zo-
eken in alle hoeken van de wereld.
Wij hopen, dat de vereniging
van radio-amateurs door de (wel
wat late) belangstelling van het
Gouvernement nieuw leven zal
worden ingeblazen en dat de leden
zich zullen beijveren hun arbeid
ten doel te stellen van onze ge-
meenschap.

LEVENSLANG VOOR GROVELL

Even voor het ter perse gaan
van deze kraant vernemen wij te-
legrafisch uit Curacao, dat Gro-
vell, die onlangs een politie-agent
heeft doodgeschoten, werd veroor-
deeld tot levenslange gevangenis-
straf.

PHILIPS ONDERZET- KASTEN

Vergroot Uw muziek pro-
gramma's met een
PHILIPS
automatische 3-speed platen-
wisselaar, 78 - 45 - 33 1/3
ultgerust met de
PHILIPS
vedergewicht pick-up.
**HET BEHOUD VAN UW
PLATEN**
Zeer eenvoudig op Uw radio
aan te sluiten.
PALAIS ROYAL



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

DE RONDETAFLCONFERENTIE

Interne kwesties vormen niet direct onderwerp van bespreking

Toch later gelegenheid om over
Arubaanse zaken te confereren

'S GRAVENHAGE, 19 Febr.: „Ik moet bezwaar maken tegen
uw opmerking van een zwak punt, er zijn er meer“, zo voegde nu
W. H. van Hetsling een der journalisten toe, die Dinsdagmorgen
deelnam aan de persconferentie, waarop mr Van Schaik en mr Van
Hetsling een uiteenzetting gaven van het werkstuk en vragen
van de pers beantwoordden. Bedoelde Journalist had de bepaling
over de zetelverdeling in verband met Aruba een zwak punt gevon-
den (art. 45). Mr Van Schaik vestigde er de aandacht op, dat de in-
terne kwesties van Suriname en de Nederlandse Antillen geen
rechtstreeks onderwerp vormen ter R.T.C. Overigens hebben Aru-
banen zitting in de proto-delegatie en spreker zou niet weten, waar-
om ze niet naar de R.T.C. zouden komen, te meer, waar het samen-
zijn met de leden van de Nederlandse delegatie gelegenheid bleef om
onderschands Arubaanse aangelegenheden te bespreken. De heer Van
Schaik sprak de hoop uit, dat ten aanzien van de zetelverdeling in
de Staten vóór de vaststelling van het Statuut, b.v. tijdens de R.T.C.,
overeenstemming in de boezem van de Antillen zou worden bereikt.

Dit was één punt uit de vele
gestelde vragen, die op de pers-
conferentie vlot werden beant-
woord, voor zo ver zij lagen op
staatsrechtelijk terrein. De vraag
van de redacteur van het A.N.P.
over de organisatie van de R.T.C.,
de samenstelling van de Neder-
landse delegatie en welke functio-
narissen de voorzitters- en onder-
voorzitterszetel zouden bekleden,
werd echter slechts beantwoord
met de mededeling, dat dat „zeer
binnenkort“ bekend zou worden
gemaakt en dat mr Van Schaik
persoonlijk daacht, dat minister
Peters wel voorzitter zou worden,
„maar dat gaat buiten ons om; dat
beslist de regering en de voor-
draecht gaat eerstdaags naar de
Koningin“.

Een ander zwak punt is, naar
mr Van Hetsling op een vraag
toegaf, de eenstemmigheid ten
aanzien van de begroting, die een
mogelijkheid van veto door één
persoon, b.v. een Landsminister,
werd geacht. Hier, aldus de heer
Van Hetsling, heeft de Neder-
landse regering een uitdrukkelijk
voorbehoud gemaakt.

Op de vraag, hoe het nu te rij-
men is met de ministeriële verant-

woordelijkheid van het Nederland-
se Kabinet tegenover de Kamer,
wanneer daarin personen komen
buiten het door de kiezers aange-
wezen team, was het antwoord,
dat dit bezwaar meer van theoret-
ische dan van praktische aard is;
daarvoor staat de prettige samen-
werking tot nu toe met de verte-
genwoordigers van Suriname en
de Nederlandse Antillen in Ne-
derland borg. Er is nooit een con-
flict geweest en aan medestem-
men door figuren buiten het poli-
tieke team zal men moeten wen-
nen.

Op de vraag, of afstemmen van
bepaalde onderwerpen door de
West niet zou worden gevoeld als
wilsplegging van Nederlandse
zijde, was het antwoord een ver-
wijzing naar de vereiste gekwal-
ificeerde meerderheid; er moeten
bepaalde normen zijn, wij worden
een geïntegreerd Koninkrijk en
geen statenbond, de band is vrij-
willig, men zal in sommige geval-
len moeten geven en nemen.

Op de vraag, wat er gebeuren
moet, als de Staten aan de begro-
ting hun goedkeuring onthouden,
luidde het antwoord, dat de be-
groting tot stand is gekomen met
medewerking van de verantwoor-
delijke Landsministers; als die

geen bezwaren hebben, zijn Suri-
name en de Antillen gebonden.
Zijn zij en de Staten tegen, dan
volgt er dezelfde procedure, als
wanneer in het Nederlandse par-
lement een voorstel wordt afge-
stemd.

In antwoord op een andere
vraag zeide mr Van Schaik, dat
ter aanzien van de toekenning van
autonomie hier een vergelijking
met gebiedsdelen van andere mo-
geheeden slechts gunstig kan
uitvallen. Een autonomie als Suri-
name en de Nederlandse Antil-
len hebben is in ieder geval in
het Caraïbische gebied zonder
weerga.

GEEN POTTENKIJKERS

LISSABON, 19 Febr.: — De
Canadese minister van buitenland-
se zaken, Lester Pearson, heeft
meegedeeld, dat de komende be-
sprekingen van de Atlantische
Raad niet door Duitse of Spaanse
waarnemers zullen worden bijge-
woond.

Hij verklaarde voorts, dat er
een grote mate van overeenstem-
ming is over het voorgestelde ver-
band tussen de NAVO en de Eu-
ropese verdedigingsgemeenschap.

DUIZEND TUNESIERS GEARRESTEERD

TUNIS, 19 Febr.: — De Tunesi-
sche politie heeft grote hoevee-
heden wapens en munitie in be-
slag genomen, waaronder een 75
mm mortier en dynamiet. Er zijn
23 personen aangehouden. Van
de zijde van de Tunesische rege-
ring is bekend gemaakt, dat thans
300 personen in arrest zijn op
beschuldiging van versterking van
de openbare orde en verboden wa-
penbezit. Zij zullen binnenkort
voor een tribunaal terecht staan.
In de afgelopen weken zijn reeds
100 personen veroordeeld tot
straffen van één tot vijf jaar. On-
geveer 700 Tunesiërs worden be-
schuldigd van minder ernstige da-
den en zijn naar kampen overge-
braacht.

24 DODEN DOOR SNEEUWSTORM

WASHINGTON, 19 Febr.: Er
zijn 24 personen omgekomen bij
een sneeuwstorm in het Noord-
oosten van de Verenigde Staten.
Alle verkeer ondervindt grote
moeilijkheden. In New York is
welnu sneeuw.

Vier Amerikaanse schepen werden door hevige storm verrast

NEW YORK, 19 Febr.: — De
10.000 ton metende Amerikaanse
tankboot „Fort Mercer“ is onge-
veer 30 mijl ten Oosten van Chat-
ham (Mass.) zinkende met een
scheurende romp in storm en ho-
ge zee. Een deel van de bemann-
ing is in de reddingboten gegaan.
Men poogt hen op te sporen en de
overigen van boord te halen met
kotters van de kustwacht.

De bemanning bestaat vermoed-
elijk uit 40 personen.
Een ander Amerikaanse tank-
schip van ruim 10.000 ton, de
„Pendleton“, is na het vertrek uit
Wilmington (Delaware) in tweeën
gebroken. 33 leden van de bemann-
ing zijn door een ketter van de
kustwacht van het achterschip
gehaald. Een hünner is overboord
gegaan en wordt vernist. Op het
voorste deel schijnen acht perso-
nen te zijn.

Het Amerikaanse vrachtschip
„Helen Stevenson“ (ruim 7.000
ton) bevindt zich op 280 mijl tengrip, goede wil en vrade“.

Oosten van Bermuda in nood met
een gescheurd dek. Hulp is onder-
weg.
Het ruim 2.000 ton metende
vrachtschip „Mlm“ heeft ongeveer
2.000 km ten Zuidoosten van Nan-
tucket (Mass.) averij gekregen.
Ook hier is hulp onderweg.

ROTARIANS STELDE STUDIE- BEURZEN BESCHIKBAAR

CHICAGO, 19 Febr.: — De in-
ternationale Rotary-club heeft aan
109 studenten uit 34 landen een
beurs van een jaar toegekend tot
een totaal bedrag van 285.000 dol-
lar. De beurzen zijn bestemd voor
de voortgezette studie in het bui-
tenland.

Twee Nederlanders hebben een
dergelijke beurs ontvangen. De
talen lengte zouden krijgen van on-
geveer een kilometer; voorts zou-
den er aanlegplaatsen komen voor
schoeners ter lengte van ongeveer
450 meter.

Op het ogenblik is reeds een
stuk kademuur ter lengte van acht
honderd meter gereed; er is dus
nog twee honderd meter in uitvoe-

CHURCHILL IS NIET ZIEK

WESTERHAM (Kent), 18 Febr.
Verwacht wordt, dat Winston
Churchill gedurende het weekein-
de op Chartwell Manor, zijn land-
goed, verbleef.

Geruchten over zijn gezondheid
hielden vandaag reeds voor de
derde dag aan ondanks een ver-
klaring van zijn omgeving, dat hij
een goede gezondheid geniet.

De eerste minister, die 77 jaar
is, was na de begrafenis van Ko-
ning George VI te Windsor te heb-
ben bijgewoond, naar Chartwell
Manor gegaan.

Churchill was zwaar verkouden
op zijn terugreis naar Engeland
na zijn besprekingen met presi-
dent Truman in de Verenigde Sta-
ten. Gisteravond werd verklaard,
dat hij weer geheel genezen was.

PRACHTIG RESULTAAT

De onlangs gehouden pie-nie ten
bate van de kerk van Sta Cruz
heeft opgebracht een netto-bedrag
van fl 2650,—.

UITSLAG VERLOTING

Dezer dagen vond de trekking
plaats van de R.C.A.-verloting; de
prachtige prijzen vielen op de num-
mers 80, 437 en 315.

ONZE HAVEN I

Uitbreiding van de haven hield geen gelijke tred met de tijdsomstandigheden

De historie van de Arubaanse haven is even lang als boeiend.
Boeiend vooral om de wijze waarop de autoriteiten zich steeds heb-
ben gehaast om gelijke tred te houden met de tijdsomstandighe-
den. Voor 1924 was er niet veel belangstelling voor ons haven-
tje, maar in genoemd jaar kwam de Lago naar hier en drie later de
A.P.M. Deze bedrijven groeiden binnen korte tijd enorm en het
spreekt welhaast vanzelf, dat de vergroting en de verbetering van
de haven opportuun waren. Zeven jaar nadat de Lago naar Aruba
was gekomen, bleek de noodzaak een kade te construeren die 150
meter lang en 6 meter diep werd geprojecteerd. Voor grote schepen
was de kade moeilijk toegankelijk, weshalve in 1938 en 1939 de n.v.
Albatam de toegang behoorlijk verbeterde. Voldoende bleek het ech-
ter nog lang niet te zijn.

De kade was niet alleen te kort,
maar bovendien kon een schip van
zeven meter diepgang niet aan de
kade aanleggen; touristenschepen
zouden ons eiland derhalve niet
kunnen aandoen, waardoor wij
jaarlijks honderdduizenden dol-
lars aan onze neus voorbij zagen
gaan. Curacao kreeg die dollars
wel.....

In die tijd ontstond een actie om
de Paardenbaai in aanzienlijke ma-
te te verbeteren; het zou mogelijk
moeten worden om elk schip —
van welke grootte dan ook — hier
welkom te heten.

Op 27 Juni 1945 riep de Gezag-
hebber de havencommissie in het
leven, die de opdracht kreeg een
plan voor een afdoende oplossing
voor het steeds nijpender worden-
de havenprobleem te ontwerpen.
Nadat het rapport van die com-
missie was binnengekomen, zou
het nog 2 jaar duren voordat was
toegezegd, dat Aruba een grote
haven zou krijgen.

Daarna was er een periode van
grote activiteit. De eigenlijke ni-
tivering begon in het voorjaar van
1947 toen de enorme cubberzuiger
van de Standard Dredging Com-
pany een maaltijd van ongeveer
twee en een half miljoen kubieke
meter zand en klip begon te veror-
beren. Enige maanden daarna be-
gon de Nederlandse Maatschappij
voor Havenwerken met de con-
structie van de kaden, die een to-
tale lengte zouden krijgen van on-
geveer een kilometer; voorts zou-
den er aanlegplaatsen komen voor
schoeners ter lengte van ongeveer
450 meter.

Op het ogenblik is reeds een
stuk kademuur ter lengte van acht
honderd meter gereed; er is dus
nog twee honderd meter in uitvoe-

Bel op 5194 **SUPER CLEANING** Halen en Brengen

DE ALOE-COMMISSIE

Ons bericht met betrekking tot
de instelling van de aloë-commissie
bleek niet geheel juist te zijn door
minder correcte voorlichting van
een der leden van genoemde com-
missie. Niet de heer Gezaghebber
heeft namelijk de commissie in-
gesteld, maar in feite de Rege-
ringsraad. Volgens bepaalde bron-
zen zou de samenstelling zijn geschied
op voorstel van de heer Henchy
Eman. Wel politiek dus.....

Intussen vonden reeds de eer-
ste uitbetalingen plaats. De voor-
schotten mogen renteloos worden
verstrekt en zullen binnen een
tijdsverloop van ongeveer drie ja-
ren moeten worden terugbetaald.
Het behoort geen betoog, dat tal
van min- of onvermogen aloë-
verbouwers met deze regeling ten
zeerste ingenomen zijn.

ONZE HAVEN I

Uitbreiding van de haven hield geen gelijke tred met de tijdsomstandigheden

De historie van de Arubaanse haven is even lang als boeiend.
Boeiend vooral om de wijze waarop de autoriteiten zich steeds heb-
ben gehaast om gelijke tred te houden met de tijdsomstandighe-
den. Voor 1924 was er niet veel belangstelling voor ons haven-
tje, maar in genoemd jaar kwam de Lago naar hier en drie later de
A.P.M. Deze bedrijven groeiden binnen korte tijd enorm en het
spreekt welhaast vanzelf, dat de vergroting en de verbetering van
de haven opportuun waren. Zeven jaar nadat de Lago naar Aruba
was gekomen, bleek de noodzaak een kade te construeren die 150
meter lang en 6 meter diep werd geprojecteerd. Voor grote schepen
was de kade moeilijk toegankelijk, weshalve in 1938 en 1939 de n.v.
Albatam de toegang behoorlijk verbeterde. Voldoende bleek het ech-
ter nog lang niet te zijn.

De kade was niet alleen te kort,
maar bovendien kon een schip van
zeven meter diepgang niet aan de
kade aanleggen; touristenschepen
zouden ons eiland derhalve niet
kunnen aandoen, waardoor wij
jaarlijks honderdduizenden dol-
lars aan onze neus voorbij zagen
gaan. Curacao kreeg die dollars
wel.....

In die tijd ontstond een actie om
de Paardenbaai in aanzienlijke ma-
te te verbeteren; het zou mogelijk
moeten worden om elk schip —
van welke grootte dan ook — hier
welkom te heten.

Op 27 Juni 1945 riep de Gezag-
hebber de havencommissie in het
leven, die de opdracht kreeg een
plan voor een afdoende oplossing
voor het steeds nijpender worden-
de havenprobleem te ontwerpen.
Nadat het rapport van die com-
missie was binnengekomen, zou
het nog 2 jaar duren voordat was
toegezegd, dat Aruba een grote
haven zou krijgen.

Daarna was er een periode van
grote activiteit. De eigenlijke ni-
tivering begon in het voorjaar van
1947 toen de enorme cubberzuiger
van de Standard Dredging Com-
pany een maaltijd van ongeveer
twee en een half miljoen kubieke
meter zand en klip begon te veror-
beren. Enige maanden daarna be-
gon de Nederlandse Maatschappij
voor Havenwerken met de con-
structie van de kaden, die een to-
tale lengte zouden krijgen van on-
geveer een kilometer; voorts zou-
den er aanlegplaatsen komen voor
schoeners ter lengte van ongeveer
450 meter.

Op het ogenblik is reeds een
stuk kademuur ter lengte van acht
honderd meter gereed; er is dus
nog twee honderd meter in uitvoe-

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

GEBRUIK OCTAGON
WASZEEP VOOR HELDERDER KLEEREN



OCTAGON
FOR EVERY USE

**GEROOSTERD BROOD SMAAKT BETER
EN IS GEZONDER!**

KINDEREN SMULLEN ER VAN!

N.V. ELECTRICITEIT - MAATSCHAPPIJ ARUBA

Hotel Restaurant "SCALA"

gelegen in het zakencentrum aan de Nassaustraat te Oranjestad heeft

**KAMERS MET
AIRCONDITIONING.**

biedt geschikte gelegenheid voor VERGADERINGEN en ZAKELIJKE BESPREKINGEN

garandeert HET BESTE DINER en UITSTEKENDE LUNCH verschaft een prettig BORRELUURTJE met vrienden en kennissen en een rustig gezellig THEE- of KOFFIEUURTJE verzekert COULANTE BEDIENING

BEZOEKT DUS HOTEL RESTAURANT SCALA.

**DON'T BE FOOLED
WHEN YOU BUY HOUSE PAINT**



SWP
HOUSE PAINT

WEATHERED
For Your Protection
SWP House Paint is

WEATHERED
AGAINST

- 1 Excessive Loss of Gloss
- 2 High Dirt Collection
- 3 Uncontrolled Chalking
- 4 Cracking and Cracking
- 5 Rapid Fading
- 6 Color Fading
- 7 Industrial Fumes

Agents:

Aruba Trading Company
Oranjestad .. San Nicolas

DI TUR UN POCO Revista di Siman

Siman pasa nos a cerra nos revista di siman anunciando viaje di nos seis candidatanan di belleza pa Curacao. Resultado di e concurso cu a tuma lugar den Club Chobolobo ta conel. Mary Heilmund a sali nombra door di un jury imparitadario como „Reina di Antillas Holandes 1952". Ta comprendible cu nos candidatanan di Aruba cu a haal tanto molester y sacrificio pa tuma parti den e concurso a keda un poco desapuntada, pero e manera den cual nan a tuma e desapuntacion aki a worde altamente aprecia door di publico. Hasta un di e candidatanan a bisa nos despues di su yega di Curacao: „Mary Heilmund berdaderamente tabata di mas atractiva!"

Sin embargo nos personalmente ta di opinion cu tur 11 candidata cu a tuma parti den e concurso ta un reina ariba nan mes y consecuentemente nos mester duna Srta. Heilmund kende lo representa Antillas Holandes na Carnaval de Havana titulo di „Reina entre las Reinas". Durante un siman Srta. Heilmund lo ta bishita di Comision di Turista na Cuba y aya el lo competi pa titulo di „Reina Internacional de La Habana".

Un punto, sin embargo, ta altamente lamentable. Diarionan di Curacao a publica retrato di tur e candidatanan di Curacao mientras e siman di Aruba a worde laga un banda. Esaki ta desagradable tambe pa nos candidatanan y publico general tambe por a juzga mehor entre e candidatanan, maske decision di e jury ta completamente hustifica.

Preparacion pa Carnaval

Tempo di Carnaval ta acercando, e varios organizacionnan social na nos isla ta haciendo tur esfuerzo pa celebra e fiesta aki den un manera extraordinario. Diasabra anochi tabatin fiesta preparativo den Tivoli, Tropical Country y Club Social. Den tur tres tabata reina un esfera agradable mientras miembronan tabata competi otro severamente den cumplimiento di voto. Den Tropical Country Club a sali eligi como Reina, Srta. Teresita Erasmus. Srta. Teresita Tromp a bira Reina di Sympathie. Den Club Social y Tivoli eleccion ro a cerra ainda. Bueiti tambe ta preparando un sorpresa agradable pa miembronan.

Nos a worde informa tambe cu Srs. R. Lopez Henriquez y F. Croes ta haciendo esfuerzo pa yega na coordinacion di celebracion di Carnaval asina cu henter pueblo por participa den e fiesta aki y organizacionnan por coopera mehor. Idea di e senioresnan aki tin sympathy di nos Gobernador. Ta mucho laat pa e plan realisa e anja aki ainda, pero nos ta spera cu e iniciativa aki lo tin hopi exito den futuro.

Soernan di Bethania

Pa e recepcion di Soernan di Bethania cual a worde teni den Tivoli Club tabata reina gran animacion. Entre e concurrencia grandi nos a observa entre otro nos Gobernador y Sra. Kwartz. Ademas un multitud di funcionario y figuranan prominente di nos comunidad. Oradornan na e ocasion aki tabata Pater Huigen y Sr. Zep Oduber, Presidente di Don Bosco. Nos tambe kier uni nos hunto cu e palabranan bunita cu a worde papia door di e oradornan aki y nos ta desea cu e soernan aki lo haci un bon trabao na beneficio di nos juventud.

Henny Eman y Karel Doorman

Den curso di e siman aki Sr. Henny Eman a manda un telegram pa Representante General di Antillas Holandes na Holanda, Dr. Cola Debrot. Como resultado di e hecho cu e portaavion Karel Doorman no a drenta nos haaf pa motibo di dificultadnan den salimento, Sr. Eman a suplica Dr. Debrot pa informa cerca Servicio Hydrografico na Den Haag si nos haaf tin algun defecto tecnico. Si esaki ta e caso fondo lo worde poni ariba presupuesto pa drechamento di e defectonan aki y si resulta cu e haaf ta den bon condicion e rumoresnan cu ta circula por worde desmentil.

Diahuebes malnta Sr. Eman a recibí un contestacion ariba su telegrama. Dr. Cola Debrot ta declaracion cu el a discuti e caso cu varios expertonan y cu Director di Servi-

cio Hydrografico. Den caso di Doorman rif ta preferible ariba haaf. Objecionnan ta pa otro haafnan grandi tambe y no solamente Paardenbani. Na Rotterdam Doorman ta keda semper ariba stroom y na base naval Den Heider nunca e portaavion a drenta. Pesey un investigacion pe defectonan tecnico no ta hustifica.

Comision di aloe funcelonando

Manera ta conoci, un suma di Fls. 25.000 a worde poni ariba presupuesto di Antillas Holandes pa 1952 pa promove cultura di aloe na Aruba. Pa haya parti e suma aki mas husto posible Sr. C. L. Nador a instala un comision pa investiga tur pedida pa un comision aki ta consisti di: F. B. Tromp, secretario; Aureliano Weyer, Henny Eman y Joh. R. Beaulon, miembros.

Tc awor mas of menos 30 pedida pa credito a worde pldi, variando di sumanan di Fls. 200 te Fls. 1000. Mayoria di e pedidanan aki ta for di San Nicolas, Savaneta y Santa Cruz. Hopi hende no ta na altura ainda di existencia di e comision aki, pero nos ta sigur cu tan pronto cu di prome credito nan worde paga, e cantidad di aplicacionnan lo aumento considerablemente.

Tambe nos kier agrega cu e comision ta traha completamente independiente y ta trata tur aplicacion manera un cuerpo imparitadario lo haal. Nos ta bisa esaki pa motibo di cierto publicacionnan den un organo politico.

Autonan di Dienst

Medidanan drastico a worde tuma den uso di autonan di Dienst promer y despues di oranan di trabao. Bestuurscollege a establece reglanan pa Obras Publicas mientras Sr. Gobernador a percura pa e otro divisionnan. Despues di dia 15 practicamente ningun oficial ta worde permiti pa hiba un auto di dienst na su cas. Indudablemente oficialnan lo no ta mucho contento cu e arreglo nobo aki, pero publico en general lo aproba hecho di nos Bestuurscollege bisando cu „ta birando tempo pa oficialnan stop di corre den auto cu ta worde manteni cu placa di pagadornan di belasting".

Nos ta masha contento cu nos Gobierno a cuminsa tuma medidan drastico cual tin obhetto pa economiza. Sin embargo nos kier duna nos opinion tocante intencion di un di nos Diputadonan pa laga obreronan di Obras Publicas percura pa nan mes transportacion den futuro. Esaki naturalmente lo contra cu hopi oposicion for di banda di e grupo aki cu ya ta sinti nan mes perhudica den hopi asunto. Nan lo existi un ahustamento den nan sueldo pa encontran gastonan di transportacion den vehiculonan publico. Y podiser continuacion di e sistema presente lo por sai Gobierno mas barata...

Gobernador Struycken na Aruba

Dialuna mainta Su Excelencia Gobernador Struycken a yega Aruba pa un bishita di algun dia acompaña pa Sra. Struycken y Capitan Van der Beek. Gobernador di Aruba, Dr. L. C. Kwartz tabata presente ariba aeropuerto pa duna nan bonbini. Gobernador a tene un entrevista cu Bestuurscollege y tambe un conferencia cu Directornan di Lago. Tambe un bishita na Planta di Elmar, Planta di Awa na Balashi y un bishita na casnan nobo di Home Building Foundation a worde haci. Diarazon merdia for di 2 p.m. te 6 p.m. Gobernador a tene un audiencia na oficina di Gobernador Kwartz. Diarazon anochi Su Excelencia y su acompañantenan a bolbe pa Curacao.

Nos plannan di hotel

E plannan di hotel den Antillas Holandes ta un asunto remarkable. Algun luna pasa e asunto tabata den centro di interes. Corantnan tabata scribi tocante e plannan aki, publico tabata concentra nan interes ariba e proyecto y comerciantenan a mira un estralla di speranza na firmamento. Plan di hotel tabata e conversacion di dia; politiconan tabata tene reunionnan particular, comision di turista tabata busca di obtene informacionnan propio y

tambe oponentenan di un tal proyecto a lamanta na voz. Aruba y Curacao tabata den centro di un plan misterioso di cual ningun hende tabata sabi algu cu seguridad. Pasobra ni e intermediarionan (Dr. Papier y Dr. Heufke), ni autoridadesnan tabata bisa algo di e proposicionnan y consecuentemente e rumoresnan di mas ridiculo tabata circula. Pa cierto motibonan (cual nos no sabi) e plan grandi a worde cuidadosamente tni seondi pa cualkier modo di publicidad y si casualmente algo bini afor, anto redaccion di corantnan a worde suplica cortesmente pa no publica nada di esaki „pa cierto motibonan". En general corantnan a cumpli cu e suplica aki tambe.

Di repente, sin embargo, tur cos a keda keto. Opinion general cu otro ver e proyecto a bira un fracaso. Comerciantenan tabata desapunta pasobra e estrella di esperanza tabata bahando.

Un di e intermediarionan a duna e siguiente informacion na redaccion di e corant aki.

„Dia 28 di Januari tabatin un conferencia den oficina di Regeringsraad cual a dura henter un dia. Entre otro tabata presente Gobernador di Aruba y di Curacao. Durante e conferencia a worde dicidi cu Regeringsraad lo traha un declaracion den concepto cual lo worde manda pa e Eilandsbestuur concerna asina cu Eilandsraad di Aruba c.q. di Curacao por discuti tocante a asunto. Despues e concepto lo worde manda atrobe pa Regeringsraad acompaña di posible proposicionnan pa cam-

bio. Subsecuentemente un declaracion definitivo lo worde prepará."

E decision aki lo worde tuma ariba dia 28 di Januari. Awe nos ta na mitar di Februari y ainda e concepto no ta cla. Secretario di Regeringsraad, Sr. de Vries, ta mulo na cas y segun cierto fuente esaki ta tur e motibo pa e tardacion. Nos ta haya cu esaki si ta un poco ridiculo. Un asunto tan importante pa Antillas Holandes ta worde tni pendiente pasobra un funcionario tin „bula wa-ya" y ta drumi na cas...

Karner den Regeringsraad

Diahuebes anochi Staten di Antillas Holandes a tene un reunion publico. E punto mas importante tabata tratamiento di un advies tocante reemplazamento di nos ministro di Asuntonan Economico, Trafico y Transportacion, Sr. Cecil L. Delvalle, door di Sr. F. Karner. Tabata reina un excitacion grandi, principalmente pa motibo di un noticia den „Arubaanse Courant" cu e crisis den Regeringsraad. Principalmente

Tabatin considerable objecion contra persona di Sr. Karner den Regeringsraad. Principalmente Srs. Jonckheer y Amelink a lanza atakenan fuerte.

Promer cu votacion Srs. De Cuba, Lacle y Bartels Daal a abandona reunion. Sr. Eman a purba di cambia idea di Lacle y De Cuba pero e no tabatin exito. E proposicion a worde accepta cu 10 contra 7 voto y consecuentemente Karner lo tuma asiento den Regeringsraad.

VERPLEGING (Particulier)

Zr. van der Mark

Tel. 1557

Wilhelminastraat 64

Arubaanse Conservatorium

Mozartstraat 3, Oranjestad

Zang-en theorieklas 1ft. 6-9 jr.)

's Maandags 3.30-4.30 uur

Lesgeld fl. 3.50 p. maand.

Grote voorraad viool- en piano-

muziek. Alle Studie-muziek.

Wij vervoeren alles voor U!

Zorgen voor inkiaringen enz.

Expeditebedrijf

Officiele Maritima

G. I. VOS

Tel. 1622

Oranjestad

Huishoudelijke artikelen:

Warenhuis van der Ree

Oranjestad



NUTRICIA-MELKPOEDER

bevat noodzakelijke bouwstoffen

voor Uw gestel!

Volle melk zonder enige bijmaak

OVERAL VERKRIJGBAAR

Agente:

E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.

FOR SATISFACTION

ADVERTISE IN

DE ARUBAANSE COURANT

ATTENTIE!
PHOTO HANNA
(J. L. de Miranda)
ORANJESTAD

Nassaustraat, tegenover Hollandche Bank Unie,
heeft steeds verkrijgbaar de wereldberoemde

GEVAERT

Photo-Artikelen

ELINCO

Your address for all Electrical Installations
Phone 1364

ATTENTIE LUCHTREIZIGERS!

RESERVEERT UW Vliegpassages BIJ

K. N. S. M.

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicolas Telef. 5296

EDITORIAL

What of the Future?

Today we ask the question, what can we say of our economical future? Nobody knows when the flow of oil our life blood will cease, but everyone understands that in as much as oil reserves are restricted, sometime this must come to an end. We are not in a position to say when, but it can happen in twenty, thirty or more years from now; and we have to take into consideration, our population. By then our population might grow to double or triple the present amount. This is also true for the peoples of the countries surrounding us. If at that crucial moment there is no other source of income to sustain a decent life for inhabitants of the Netherlands Antilles, then disaster might be the outcome, and no one needs to think too long to understand how terrible our plight will be. We should not wait until then to start looking for new basis of existence but by then we should have a prosperous industry going.

The Tourist Commission is doing a good job and they deserve to be commended on their efforts. We have excellent beaches, enjoyable climate year round, hospitable people, clean towns, easiness of accessibility for travelers, and we must not forget that we are located on the cross roads of the Americas.

Our factory is to be the travel plant, i.e. Hotel Resource, Shops, Restaurants etc. Our market spreads through middle, and North America and consists of hundreds of thousands of Tourists, whose numbers increase by the year along with their demands for accommodation. Our product will be the services rendered to the tourists in our country which will be paid on the spot in hard currency. Consequently this industry has three capital advantages above any other one. They are (1) Raw Materials; this is undisputedly our own. (2) Our products will be exported by our customers themselves, who will not have to bother with custom barriers, currency restrictions and delivery problems, and (3) the services rendered will be paid for on the spot.

In conclusion, it is evident that the efforts of Government and Commerce should be exerted to the fullest possible extent to the possibilities in view of the "Gillette plan", and to have everything going without the slightest delay.

vanavond thuis?

Curoom-programma:

11.00 Voornaamste nieuws;
11.05 Kamermuziek; 11.20 Katholieke uitzending; 11.30 Reclame; 12.06 Lunchmuziek;
12.30 Nieuwsbulletin; 12.45 Voor de jeugd; 5.50 Opera;
6.15 Dinermuziek; 6.45 Nieuwsbulletin; 7.00 Papiamentto; 7.30 Reclame; 8.30. Causerie; 8.45 Muziek; 9.30 Persoverzicht;
9.40 Gramophoonplaten; 9.55 Nieuws; 10.00 Sluiting.

Avros-programma:

16.00 Reclame; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Reclame; 17.15 Voor de kinderen; 17.25 Reclame; 17.45 Voor jarigen op de Antillen; 18.00 R.A.O. programma; 18.40 Nieuws; 19.01 Muziek; 19.30 boekbespreking; 20.00 Reclame; 20.15 Causerie; 20.30 Zang; 20.55 Nieuws; 21.00 Sluiting.

Radio-Nederland:

19.00 Opening; 19.20 Nieuws; 19.10 Intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 Concert; 19.53 Causerie; 20.05 West Indische Rubriek; 20.35 Persoverzicht; 20.42 Muziek; 20.55 Avondgebed; 20.58 Sluiting; 21.00 Einde uitzending.

vanavond uit?

Dakota:
20.00 Coney Island.

DIVERSEN

Nachtclinst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:

De Arubaanse Courant

Tuesday
February 19, 1952

ENGLISH
SECTION

Edited by
Alfred O. Thomas

Lt.-Governor, Marines and Councils attend Memorial Service for King

Rev. Kirtley Delivers Impressive Sermon

His Worship the Lt. Governor of Aruba, Dr. L. C. Kwartz, the Dutch Marines and the various Foreign Councils and Vice-Councils together with British ex-servicemen, boy scouts and girl guides attended a very impressive memorial service for His Majesty King George VI, on Sunday last at Christ Church. The Rev. Robert Kirtley delivered a stirring address on the King's life.

At 9 a.m. on Sunday morning last, a very impressive service was held at Christ Church, San Nicholas, in memory of His Majesty the King of England who took his last rest on Friday. The King it will be recalled passed away on Wednesday February 7, while asleep.

Special prayers were said for the new Queen, Elizabeth II, who was recently proclaimed to take

upon her shoulders the ruling of the British Commonwealth.

Rev. Kirtley's sermon was based principally on (1) The home life of the King; (2) His devotion to his duty; (3) His faith in God. On these three points, Rev. Kirtley had the congregation so impressed that tears settled in their eyes, especially so, when he touched on the soft spots of the King's life.

The service lasted for one hour, after which the Lt. Governor, Dr. Kwartz, the Councils and Vice-councils left the Kirk followed by the Marines, the Ex-servicemen, from high school a few weeks earlier.

Happenings Around Aruba

BY THE STROLLER

AND I CAUGHT "BULA WAYA"

Well you never know something until you are caught. I never knew that the epidemic going around "Bula Waya" could be so severe and so disgusting until last week when I had a touch of it. One of my office contemporaries who has had the misfortune of being attacked by this flu, sympathized with me. I remained at home for two days and forced myself out on the third, but the experience I had is very unpleasant to mention. Well friends, now I cannot envy you, because I know what "Bula Waya" is.

CARNIVAL SPIRIT

The carnival spirit is already in Aruba. Everywhere the sweet strains of music can be heard. This alone indicates how grand the annual Fiesta will be.

On Saturday night, the after wedding reception of Mr. & Mrs.

Botica Aruba, Oranjestad.
Botica San Lucas, San Nicolas.

Spreekuur van de Gezaghhebber:
Vrijdag van 9-12 uur.
Van te voren aan te vragen op Tel. 1104 of 1717.

Telegraafkantoor Oranjestad:
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolas:
Elke dag van 7 uur v.m. tot 7 uur n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hane-winkel. Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta Zr. Dixon, St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. v. d. Mark.
Wihelminastraat 64. Tel. 1557.

Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag 10-10.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Lago Hospitaal:
Dagelijks van 14-15 uur en van 18-20 uur.

Sluiting Luchtmail Nederland:
Dinsdag om 2.00 uur n.m.
Woensdag om 4.00 uur n.m.

Openbare Leeszaal en Boekery:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.; Dinsdag en Vrijdag van 19-21 uur; Zaterdag-morgen van 9-12 uur.

Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op alle uren and this fact does not exactly waarop de bibliotheek geopend make the profession of a bullfighter is, or an enviable one.

FOREIGN EXCHANGE RATES

Weakness in the British pound while the Canadian dollar edged forward to a new high, represented the contrasting incidents of the week in the foreign exchanges.

For the first time since the new trading rules were initiated a month ago the pound dipped to \$2.78, putting it up to the New York buying agent to absorb all offerings. At that price the pound showed a loss of 1/4 cent from the previous week. Forwards softened in sympathy, being widened from 1/2 to 3/4 cent on the short dates.

Halley provided much fun and frolic and by reading merely one cannot get all the life out of it. You should have been there. Well the "Bula Waya", the Islands' favourite, caught its way when our good friend Sam, stole the show with his tumba dancing. The "Hazard" Cordice cannot be overlooked, his role as the lost case was most conspicuous and he even admitted that he was really knocked out at the end of the function. Well "Hazard" we know that you plan to leave us within a month or so from now, but while you are in Europe make sure that you keep a steady head and do not be the same lost case as you were found to be here.

WARNING TO SOUTH AMERICAN BULLS

These matadors, including Luis Miguel Dominguez (age 26), his father Domingo and his brother Pepe (age 28) and Juan (age 22) are going to confirm the truth of their reputation in Colombia, Peru and Venezuela. Luis Miguel alone has killed 98 bulls during the past year; in the course of these fights he was awarded 46 hoofs by the "president" which is a sign that this slender young man is an extremely able bullfighter. For if the president (usually a government official or a retired bullfighter) waves his handkerchief once, the bullfighter is allowed to have one of the bull's ears, if the signal is given twice he receives both ears, if the signal is given three times he is awarded the bull's ears and tail, and if the matador has been exceptionally courageous and graceful he is allowed to cut off the victim's hoof, while beautiful serenitas throw gifts into the arena. At the age of 5 Luis went into the arena and made his first public appearance when he was 10, and at present he is earning so much with his fights that he can live like a prince.

However, it is not always the bull that is having the worst of it. 9-12 uur and this fact does not exactly waarop de bibliotheek geopend make the profession of a bullfighter is, or an enviable one.

HERE AND THERE

Coney Island opens on Saturday

Acrobats Perform Well.

Much fun was provided on Saturday and Sunday nights last when the first sessions of the Coney Island show began. At the opening the Lt. Governor, Dr. L. C. Kwartz was present and took part in some of the fun on the merry-go-round. On display were many interesting sidelights. There were several forms of amusement for kiddies, and people from every part of the Island turned out in large numbers.

Of all the most important and interesting show was that of the acrobatic feats performed by six men from Buenos Aires and two girls who kept the audience entertained with their dancing. The tander somersault to the shoulders about 350 lbs. from the ground was noted with keen interest. The triple somersault travelling about sixteen feet in the air was somewhat dangerous, but it was done with much ease and comfort. Then there was the long pole and the spring boards. These also provided much fun. Though this show was

short, it was very much appreciated by the entire crowd. The show opened with the favourite tumba "Bula Waya".

Cricket Tournery continues

The second day's play of the cricket tournament was begun on Saturday last between Barbados (B) and Shell. This game was very exciting and the interest showed by the general public was most gratifying. Barbados won the toss and batted. From 1 p.m. they took the wickets until 4 p.m. and declared with the score of 144 for 9 wickets. The best scorers were J. Yearwood 55; A. Baynes 15; C. Jones 13; and D. Hope 19.

Taking their turn at the wickets Shell amassed 84 runs for the loss of 7 wickets, when the stumps were drawn and the second day's play came to a draw. Double scorers were C. Gregoire 13; C. Anthony 10; F. John 28; and S. Pierre 13.

Esso Opens N. Y. Tourist Service.

The Management of Lago Oil & Transport Co., today announced that Esso has added a Foreign Touring Service. This will be the first world-wide free travel service operated by an oil company for the benefit of international motorists.

This new service will answer mail inquiries from any part of the world for road maps of any section of North, Central and South America and Europe. It will also, when desired, mark on these maps the best routes to be followed by motorists touring these continents, suggest points of interest for visitors and supply information about the shipping of cars or the hiring of cars locally. Over sixty Esso Road Maps are now available for the guidance of motorists in the Western and more are in preparation.

The address of the new service is Foreign Department, Esso Touring Service, Room 304, Esso Building, 15 West 51st St., New York 19, N.Y., U.S.A.

Trinidad Pompee defeats Willy Schagen at Harringay Arena

Pompee of Trinidad, semi heavy-weight, knocked out the Dutch Boxing champ, Willy Schagen in the last round at the Harringay Arena, London recently. Both boxers were good and gave a very exciting battle.

In the first round Yolande Pompee and Willy Schagen were very careful about the way they boxed. They hardly took any chances and the referee who wanted action told them to put some more pep into the game. From then onwards boxing became very lively. Pompee who was very aggressive in his attack, did not keep a level pace, so Schagen became alive to his blows and started to defend himself bravely.

In the fifth round Pompee came with a heavy left... followed by a right and the Dutchman fell on one knee until the count of eight (8). When he got up, he started to return the blows and cornered Pompee to the ropes. After Schagen became tired, Pompee got the upper hand of him and knocked him down, and was acclaimed the winner.

EINDELIJK!!

De band waar U zo lang naar verlangd heeft.

Daar komen ze dan: de medewerkers van

"BIG BROADCAST" EN "STORMY WEATHER"

De kans van Uw leven!

Komt, ziet en hoort naar "CAB" - in -

Club Suriname

OP DINSDAG 19 FEBRUARI.

Laat deze avond niet voorbij gaan. Kaarten verkrijgbaar bij: Suriname Club; Nuñez (Aruba Trading); Botica Centraal (San Nicolas); Botica del Pueblo (Oranjestad); Samson (R.C. A.-Victor, Oranjestad); J. Bonifacio (K.L.M.)

Toegangsprijs: fl. 4.-- voor leden, fl. 5.-- voor niet-leden en fl. 1.-- voor dames.

SWINGSTERS SQUARE GARDEN op Woensdag 20 Februari. - Floorshow van anderhalf uur, daarna dansen.

Ook wordt gespeeld muziek als de Bula Waya en Mambo!!!

Komt naar "CAB" en geniet met volle teugen!



CAB
CALLOWAY
en zijn Cotton Club
Orchestra...

INGEZONDEN:

Wederom:
Naar een gelukkige wereld

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Mijnheer de Redacteur,

Het ingezonden stuk van de heer G. Kok in Uw blad van 14 Febr. naar aanleiding van „Naar een gelukkige wereld - Geboorteperking“, verschenen in Beurs- en Nieuwsberichten van 12 Februari, is me uit het hart gegrepen. Met uitzondering echter van een zin, waarvan ik het betreur - vooral, omdat ik het met de strekking van het artikel zo eens ben - dat die er in staat.

De heer Kok schrijft: „De heer Bartels dient te weten, dat hij leeft in en van een land waar meer dan 95 procent van de bevolking Christelijk denkt“. Ten eerste geloof ik, dat een onjuiste indruk gewekt wordt door dat in en van, n.l. de indruk dat het hier zou gaan over iemand wiens onderhoud ten laste komt van de Arubaanse gemeenschap zonder dat hij van enig nut voor die gemeenschap is. Maar we mogen toch niet veronderstellen, dat onze gemeenschap dusdanig irrationeel handelt dat zij voorziet in het onderhoud van valide burgers, zonder dat die burgers een evenredig nut opbrengen? In plaats van in en van zou het m.i. veel billijker geweest zijn om te spreken van in, van en voor.

Maar wat zeker zo belangrijk is: Wil de heer Kok iemand het recht ontzeggen om zijn overtuiging te uiten, indien die overtuiging ingaat tegen de heersende opvatting? De nieuwe idee, op allerlei gebied, heeft dikwijls door de eeuwen heen enorme weerstand ondervonden; weerstand, niet zelden voortspruitend uit het motief: „strijdig met de heersende opvatting“, zelfs indien de nieuwe idee op een onomstootelijk wetenschappelijk bewijs beruiste. Neen, we zouden vele stappen terug gaan, indien het gelukt was nieuwe gedachten geen ingang te doen vinden wegens de strijdigheid met de geldende opvattingen in de tijd dat die nieuwe gedachten tot uitdrukking werden gebracht. Om maar niet te spreken van de rem welke wordt gevormd door het motief: „leven in en van een land“, etc. Het „wiens brood men eet...“ wordt dusdanig vaak in de praktijk toegepast, dat er verstrekt geen behoefte aan is te trachten dit in wezen onjuiste standpunt als juiste theorie ingang te doen vinden.

Men versta mij goed: ik ben even overtuigd van de noodzaak van heftige kritiek op het artikel van de heer Bartels als de heer Kok en ik heb evenveel bezwaar tegen het

zonder bewijs neerkalken van stellingen om even later rustig-weg te zeggen, dat de juistheid van deze stellingen wel overtuigend is aangetoond; ik meen echter, dat in de in de aanvang aangehaalde zinsnede de heer Kok een onjuist motief aanvoert; een onjuist motief doet afbreuk aan de kwaliteit van het betoog. Dat spijt mij, juist omdat ik het met de strekking van de rest van het betoog van de heer Kok volkomen eens ben.

A. J. ERHART

Geachte Redactie,

Na het van grote geestelijke en morele armoede getuigende stuk „Geboorteperking“ in de Beurs- en Nieuwsberichten van 12 Febr. van de heer Bartels, zag ik tot mijn stomme verbazing WIER een stuk van dezelfde schrijver in de Beurs- en Nieuwsberichten van 14 Febr. geplaatst.

Dit ware niet zo erg geweest, als men daaruit niet had kunnen opmaken, dat de duim van de heer Bartels nog steeds niet leeg is en we nog meer - met vreemde woorden doorspekte - onzin kunnen verwachten.

Moeten we werkelijk deze hele cyclus van onkunde en zelfoverschatting tot het bittere einde toe voorgezet krijgen? Mocht dit het geval zijn, dan heeft de Beurs een beledigende lage dunk van het geestelijk peil van zijn lezers.

Indien er bladruimte nodig is, kan er dan niet eens gedacht worden aan de plaatsing van Bruinatie Beer of Tom Poes - daar hebben de kinderen tenminste nog iets aan!

R. NIC. J. TRIMPEL

P.S. Het bovenstaande werd door mij ook gezonden aan de redactie van Beurs- en Nieuwsberichten.

T.

OFFICIELE BEKENDMAKING

Benoeming: G. Kok, tot schoolopziener van het onderwijs; G. Amelink, tot onderwijzer cat. B belast met theoretische lessen aan de Openbare Ambachtsschool op Aruba en tevens belast met de werkzaamheden van hoofd der school; mevr. J. J. Rohoman-Parisius tot tijdel. onderwijzeres 4de kl. aan de Openb. Prins Bernhardschool op Aruba; G. Hiemstra en J. Huige, tot onderwijzer cat. A, belast met theoretische lessen aan de Openb. Ambachtsschool op Aruba; J. van der Sloot tot onderwijzer cat. B, belast met theoretische lessen aan de Openbare Ambachtsschool op Aruba; H. K. Weber, tot onderwijzer cat. B, belast met praktische lessen aan de Openb. Ambachtsschool op Aruba.

Ervolle ontheffing: G. Amelink, onderwijzer 1ste kl. cat. B aan de Openbare Julianaschool op Aruba uit genoemde functie.

Bevordering: M. F. van Drie, opzichter-uitvoerder bij Openb. Werken op Aruba tot hoofdopzichter bij Openb. Werken op Aruba; A. G. Gomez, S. Sonas, D. Kowsolea, C. M. Thomas, T. Willems, M. A. de Windt, E. A. Pietersz, B. P. Gummels, H. J. Rustveld, J. A. E. Winklaar, H. D. Inacio en J. M. de Windt, agenten van pol. 2e kl. tot agent van pol. 1e kl.

Ervol ontslag aan: A. J. Luyendijk, tijd. tekenaar bij het kadaster op Aruba, op zijn verzoek, ing. 16 Juni 1952; mevr. S. L. Lacle, geb. Croes, in verb. met haar huwelijk, ing. 1 Juli 1952; C. R. Petersen, tijd. hulpcomm. der belastingen op Aruba, op zijn verz.; mej. N. O. B. Eelst, tijd. kwekelinge aan de Openb. Prins Bernhardschool op Aruba.

ESSE OPENT NIEUWE
TOURING SERVICE

De Directie van de Lago Oil & Transp. Co. heeft heden bekend gemaakt, dat Esso een nieuwe Buitenlandse Afdeling aan haar New York Touring Service heeft toegevoegd. Dit zal dan de eerste we-

reldomvattende reisbureau service zijn, die door een ollemaatschappij ten behoeve van het internationale autoverkeer in stand wordt gehouden.

Deze nieuwe dienst zal voldoen aan aanvragen uit alle delen der wereld voor wegenkaarten van elk gedeelte van Noord-, Midden- en Zuid-Amerika en Europa. Indien gewenst, zal men ook de voor automobilisten meest geschikte routes in deze gebieden op de kaarten aangeven, aanbevelingen doen omtrent punten van interesse voor bezoekers en inlichtingen verstrekken met betrekking tot het vervoer van auto's. Meer dan zestig Esso wegenkaarten staan nu reeds ter beschikking van het autoverkeer op het Westelijk en Oostelijk Halfrond en een reeks andere zijn in voorbereiding.

Het adres van de nieuwe dienst is: "Foreign Department, Esso Touring Service, Room 304, Esso Building, 15 West 51st St., New York 19, N.Y., U.S.A."

STOFFELIJK OVERSCHOT
VAN PAUS PIUS X
OVERGEBRACHT

VATICANAANSTAD, 18 Febr.: — In een processie van kardinalen en andere geestelijke ambtsdragers is Zondag het stoffelijk overschot van Paus Pius X overgebracht van de voorlopige rustplaats in de crypten van de Sint Pieter naar het definitieve graf onder het altaar in de Kapel van de Opdracht in de basiliek zelf. Pius X, die de Vredespaus genoemd wordt, stierf kort na het uitbreken van de eerste wereldoorlog. Hij is het vorige jaar door Paus Pius XII zalig verklaard en zal misschien het volgende jaar worden heilig verklaard. Het stoffelijk overschot, in de witte Pauselijke kleding met het kruis op de borst en de Pauselijke ring aan de rechterhand, rustte in een kist met glazen zijwanden. Tijdens de plechtigheid, welke drie uur duurde, werd het altaar in de kapel gewijd door kardinaal Tedeschini, aartspreester van Sint Pieter, die ook de Mis droeg. Volgens zegslieden van het Vaticaan is het stoffelijk overschot van Pius X goed geconserveerd gebleven.

Aruba lid van de V.N.?

De vraag of het ooit mogelijk wordt, dat Aruba zich laat inschrijven als lid van de Verenigde Naties, kunnen wij niet beantwoorden. Wel kunnen wij antwoord geven op de vraag waarom het Dagblad De Arubaanse Courant steeds meer wordt gelezen. Deze krant wordt bij de dag aantrekkelijker, geeft steeds meer binnen- en buitenlandse nieuws en bijzondere rubrieken. Steeds meer abonnees worden ingeschreven, maar het gaat nog lang niet snel genoeg. Aruba heeft een eigen dagblad gekregen en van U, lezer, verwachten wij dat U ons helpt de lezerskring zo groot mogelijk te maken.

Voor Uw medewerking hebben wij een aantrekkelijke beloning in het vooruitzicht gesteld: duizend gulden contant. Dat bedrag hebben wij gereserveerd voor degene, die ons in de periode tot en met 29 Februari de meeste abonnees bezorgt. En dan zijn er nog heel wat kleinere prijzen, die welwillend beschikbaar werden gesteld door onze adverteerders. Hier is de lijst:

N.V. Elmar een electrisch strijkijzer
E. F. Debrot N.V. een carton Amstelbier
E. & G. Martijn Ltd. een carton Patzenhofer bier
E. & G. Martijn Ltd. nog een carton "Patz"
Fa. Spritzer & Fuhrmann een dozijn Gero-theelepels of Gero-taartvorkjes, naar keuze

Nie. Habibe Jr. een kist S en W perenjuice
Neme Import en Export Co. een 10-inch R.C.A. grammofoonplaat, titel naar keuze van de winner

Kusters Trading Company een Anso Camera
Botica Oduber een fles Eau de Cologne 4711
Whikel's Handel Mij. een kist National Premium bier

Oranjestad Agencies een Gevaert box, 6 x 9
Mario S. Arends N.V. een twee-liter fles Huilskamp jenever

Rainbo Bakery een taart
Ch. H. Raghunath een heren- of dames-pols-horloge

Aruba Boekhandel vijftig boekwerken
La Venezolana een heren overhemd
Viana Auto Supply and Trading Comp. een Eversharp scheerapparaat

A.N.W.B., Afd. Aruba: het boekwerk „Touring Europe“
Aruba Agencies twee blikken Verkade „Pride of Holland“

Aruba Agencies zes doosjes Verkade's Kaps (borstplaat)

Aruba Agencies een carton Monarch orange juice

terwijl nog prijzen werden toegezegd door:
Wimco West Indian Mercantile Comp., Aruba Trading Comp. en de K.L.M.

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba brengt hierbij ter kennis van belanghebbenden, dat de wachtlijsten voor kofliehuis- en slijtvergunningen, tot 15 Maart 1952 ter inzage liggen ten gezaghebberskantore.

Belanghebbenden gelieven hun eventuele bezwaren tegen de samenstelling van deze wachtlijsten vóór genoemde datum schriftelijk bij de Gezaghebber in te dienen.

Na 15 Maart 1952 worden geen reclames meer in behandeling genomen en worden deze wachtlijsten beschouwd als definitief te zijn vastgesteld.

De Gezaghebber voornoemd,
KWARTSZ.

MEVR. EMAN VERTREKT
ZATERDAG UIT NEDERLAND

Wij vernemen uit Den Haag dat mevr. Van der Biest Eman, vergezeld van haar adviseur mr. F. Klokke, Zaterdag in het vliegtuig zal stappen met bestemming Aruba. Binnenkort zal de eerste zaak worden behandeld aan de arrondissements-rechtbank te Rotterdam, waar een bijzondere afdeling is voor ontginningsgeschillen. Het is niet bekend wanneer de zaak tegen Minister Peters en de rechtspersoon der Nederlandse Antillen aanhangig zal worden gemaakt.

WEGENS VERTREK
TE KOOP AANGEBODEN:

huiskamer ameublement met dressoir en theemeebel, Philipsradio met pick-up model 1950, ijskast en auto (Ford 1918).

Te bevragen: Savaneta 514.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

Bucuti-Carnaval

GARANDEERT U EEN ONVERGETELIJKE AVOND



"I think you'll like Schlitz best, too"

Why is the man so sure you'll like Schlitz Beer?

It's the taste—a distinctive taste that never varies from one glass to the next. So many people find the taste of Schlitz so satisfying that they have made Schlitz the largest-selling beer in America.

Next time, drink Schlitz. You'll like it best, too.

The Beer that made Milwaukee Famous

© 1950, J.O.S. SCHLITZ BREWING CO.